

寄港地観光ツアーガイド



# 寄港地観光ツアーを楽しむために

MSC クルーズでは各寄港地の見どころが網羅された寄港地観光ツアーをご用意しています。



## Excursion categories

寄港地観光ツアー カテゴリー 景観の美しさや寄港地の文化や食を堪能

いただくため、MSC クルーズでは、数々の寄港地観光ツアーをご用意しています。以下のようなカテゴリーに分けて、ツアー内容をご案内しています。あなたのご希望にぴったりのツアーを見つけてください。

### CULTURE AND HISTORY

**文化と歴史** 必見の観光スポットが網羅された歴史や文化について学ぶツアー。主な見どころにはガイド付きツアーをご用意しています。

### CITY TOUR

**シティツアー** ガイドツアーで街の中心を探検したり、バスに乗ってローカルな風景を見学しませんか。寄港地をお得に効率よく楽しめます。

### SCENIC ROUTE

**観光ルート** 快適にご参加頂ける観光バスツアー。車窓から興味深い観光スポットのベスト・ビューをお楽しみ下さい。リラックスしながらお楽しみ頂けます。

### FAMILYFUN

**ファミリー向けツアー** ご家族でお楽しみ頂けるキッズ向けツアーもご用意しています。お子様を忘れられない冒険旅行へ連れて行ってあげませんか。

### ACTIVE & ADVENTURE

**アクティブ&アドベンチャー**

冒険の旅に出かけましょう！トレッキングやシュノーケリング、カヤックやビーチの散歩など、アクティブな方にお勧めです。

### NATURAL WONDERS

**自然の驚異**

寄港地に生息する動植物との出会い。素晴らしい自然の驚異を満喫するツアーへ出かけましょう！

### SOMETHING SPECIAL

**特別な体験**

新しい場所で興味を追及！ 美食探訪の旅、ガイド付のショッピング、宗教施設の訪問など、趣味や関心を刺激するプログラムをご用意しています。

### SEA & SUN

**海と太陽** 素晴らしい風景にふれながら、寄港地特有の動植物を発見しませんか。自然界の不思議に触れる旅へご案内します。



MSC

EXCURSIONS

Discoveries designed for you



クルーズ：日本、ロシア

船名：MSC スプレンドィダ

出発港：横浜

コース：室蘭、青森、ウラジオストック、仙台石巻

出港日：2018/08/02

期間：8泊9日

## 室蘭

2018年8月4日(土)

## SCENICROUTE

## 札幌ハイライト(SAPPORO HIGHLIGHT)-MUR01



## 所要時間

9時間

札幌の街に入ったバスの窓からは、北海道庁旧本庁舎が見えてきます。赤れんがで美しく修復された19世紀の建物の前には花の庭園が広がります。続いて、札幌の中心地として多くの商店で賑わい、狭い路地には札幌のラーメンの中心地となるラーメン横丁が待つ、すすきの繁華街へと向かいます。札幌の街を南北に隔てるように、1.5kmにわたって続く緑豊かな大通公園での散策をお楽しみください。最後は、北海道の有名なお菓子の名前が付けられた「白い恋人パーク」を訪れます。「白い恋人」は北海道のお土産に欠かすことのできない銘菓の名前です。園外には土産物店のほか、カフェ、レストランもございます。園内に入るとチョコレートを中心とした展示やビスケット製造の様子をガラス越しに見学することができます。

注意：ツアーには、白い恋人パークでの手作り体験は含まれていません。

**車いすと身体のご不自由な方へ：車椅子のお客様は、バスの乗り降りを行う際に一緒にヘルパーと同伴をしていただく必要があります。**

バスはリフトがついていないため、折りたたみ式の車椅子を持参ください。

## お一人様料金

- 大人：\$152
- 小人(3歳～13歳)：\$139

## CITY TOUR

## 札幌シティツアー(SAPPORO CITY TOUR)-MUR02



## 所要時間

8時間

埠頭で乗り込んだバスで、北海道の県庁所在地、札幌へと向かいます。最初に訪れるのは、札幌羊ヶ丘展望台です。石狩平野の風景と、草原で草を食む羊の様子をこの高台から眺めることができます。この辺りがかつて国の養牛場でしたが、現在は羊毛のために羊を育てています。また、この公園には1876年、日本政府に雇われ札幌農学校を開設したアメリカ人教授、ウィリアム・クラーク博士の銅像があります。次に訪れる札幌中央卸売市場では、とれたての新鮮な刺身や寿司を楽しむことができます。そして、札幌の中心地として多くの商店で賑わう「すすきの」へと向かいます。

ここには、名前の通りラーメンが有名な「ラーメン横丁」があります。そして最後に、1.5kmの長さで街を南北に隔てる広く緑豊かな大通公園を訪れます。緑に囲まれた散策をお楽しみください。

**車いすと身体のご不自由な方へ：車椅子のお客様は、バスの乗り降りを行う際に一緒にヘルパーと同伴をしていただく必要があります。**

バスはリフトがついていないため、折りたたみ式の車椅子を持参ください。

## お一人様料金

- 大人：\$115
- 小人(3歳～13歳)：\$105

## NATURAL WONDERS

## 有珠山(MT. USU HALF DAY)-MUR04



## 所要時間

6時間

日本は火山の多い国ではありますが、この成層火山は「有珠山」は2000年にも噴火し、その前の世紀には3回噴火しています。西山火口散策路に向かって歩いてみましょう。道沿いには、最近の噴火でできた火口があり、噴火で生じた大規模な被害を示す破壊された建物が残されています。そして、有珠山ロープウェイからの眺めを楽しみ、山頂近くの展望台へと到着すると、洞爺湖や昭和新山の溶岩ドームの風景をご覧いただけます。少し歩いたところにも眺めの良い場所があり、美しい海と、1977年にできた有珠山最大の噴火口が見えます。崖の上にある地球岬からの太平洋の眺めは、新年の初日の出を見ようと毎年大勢の人たちが訪れます。途中のサービスステーションでは、お土産店に立ち寄ります。

## お一人様料金

- 大人：\$105
- 小人(3歳～13歳)：\$95



MSC

EXCURSIONS

Discoveries designed for you

## 有珠山と洞爺湖温泉(LAKE TOYA HOT SPRING)-MUR05

所要時間 6時間 30分



壮大な山の風景と、伝統的な日本の温泉を楽しむことができるツアーは、バスで有珠山の西山火口散策路へと向かいます。この成層火山は、前世紀には3回噴火しています。散策路を歩くと、最近できた噴火口や、火山噴火の被害を示す目的で残されている破壊された建物などをご覧いただけます。有珠山ロープウェイに乗り、素晴らしい風景を楽しみながら、山頂近くの眺めの良い2つのポイントへご案内いたします。まずは、洞爺湖と昭和祈しの溶岩ドーム、そして少し歩いたところで1977年にできた有珠山最大の火口を見ることができます。下山後、1917年開業の洞爺湖温泉で天然の湯に浸かりましょう。黄色みを帯びた茶色の湯は、神経痛やリュウマチなど様々な病気の症状を和らげると定評があります。また、温泉は美容効果もとても高く、多くの方に喜ばれています。

注意: 温泉には、刺青がある方や、水着を着たまま入ることはできません。バスタオル、フェイスタオルは用意されています。

### お一人様料金

- 大人: \$ 189
- 小人(3歳~13歳): \$ 172

## 登別温泉(NOBORIBETSU HOT SPRING)-MUR06

所要時間 6時間



美しい風景を楽しんだ後、のんびりと登別温泉の湯に浸かることができる当プランはいかがですか。まずは、毎年初日の出で多くの人が賑わう景勝地、地球岬へと向かいます。素晴らしい海の風景を眺めた後、地獄谷へと向かいます。登別の源泉でもある地獄谷はその名の通り、地獄を思わせるような活発な蒸気孔と硫黄の香りは火山そのものを近くに感じさせます。登別温泉は北海道で最も有名な温泉の一つです。入浴時は11種類の天然温泉からお好みの湯をお選びいただけます。注意: 温泉には、刺青がある方や、水着を着たまま入ることはできません。バスタオル、フェイスタオルは用意されています。

車いすと身体のご不自由な方へ: 車椅子のお客様は、バスの乗り降りを行う際に一緒にヘルパーと同伴をしていただく必要があります。

バスはリフトがついていないため、折りたたみ式の車椅子を持参ください。乗船後、寄港地観光デスクのスタッフに必ず事前にご連絡をして手配をしてください。

### お一人様料金

- 大人: \$ 175
- 小人(3歳~13歳): \$ 159

## 青森

2018年8月5日(日)

### NATURAL WONDERS

## 奥入瀬溪流と十和田湖遊覧船(OIRASE KEIRYU STREAM & TOWADA LAKE CRUISE)-AOJ01

所要時間 6時間 30分



数時間ほど船を離れ、美しい風景やのんびりとした湖の遊覧船と、爽やかなハイキングを楽しむツアーはいかがですか。バスに乗り、青森県と秋田県の県境、海拔400mにある本州最大の火口湖、十和田湖へと向かいます。森に囲まれた美しい湖で遊覧船に乗り、船上からの風景と、その深さゆえに明るい青色をした湖面をご堪能ください。この湖は奥入瀬川の源流でもあります。そしてこれからハイキングで歩くのが奥入瀬川溪流沿いの道です。川に沿ったなだらかなルートは14kmほど、途中に12を超える滝のある、まるで妖精でもいるかのような素敵な雰囲気のある森の中を歩きます。途中、休憩の時間も用意されています。

### お一人様料金

- 大人: \$ 139
- 小人(3歳~13歳): \$ 125

### CULTURE AND HISTORY

## 弘前観光と八甲田ロープウェイ(HIROSAKI SIGHTSEEING & HAKKODA ROPEWAY)-AOJ02

所要時間 7時間



ツアーの最初の目的地となる八甲田ロープウェイに向けてバスで向かいます。ここからは青森県南部の八甲田山の火山が連なる素晴らしい風景を眺めることができます。ロープウェイで10分ほど登った田茂岳岳頂では、緑が広がるパノラマが歓迎してくれます。続いて津軽藩ねぶた村へと向かいます。ここは巨大な山車が名物のねぶた/ねぶた祭りの博物館です。その中から照明が鮮やかな色を照らし出す巨大な山車が練り歩く祭りは、毎年8月に青森と弘前でやられます。博物館で祭りの雰囲気を感じながら、伝統的な津軽の工芸品を購入したり現地の特産品をご覧ください。ツアーの最後は、17世紀初めに建てられた弘前城を訪れます。この城は、3層の天守閣を要塞化した城郭と、そして角の櫓に守られています。そして船に戻りツアーは終了となります。

車いすと身体のご不自由な方へ: 車椅子のお客様は、バスの乗り降りを行う際に一緒にヘルパーと同伴をしていただく必要があります。

バスはリフトがついていないため、折りたたみ式の車椅子を持参ください。

### お一人様料金

- 大人: \$ 149
- 小人(3歳~13歳): \$ 135

## 高山稲荷神社と五所川原観光(TAKAYAMA INARISHRINE & GOSHOGAWARA SIGHTSEEING)-AOJ03

所要時間 7時間



船を離れ、つがる市の美しい高山稲荷神社を訪れ、子宝、米、お茶、酒、農業、そして商売の神であるキツネの神様が祀られる稲荷大神の参拝へと向かうツアーです。神明社でキツネに参拝へと向かう途中には、竜の背のように連なる201基の赤い鳥居を潜り歩いていきます。次に、五所川原の太宰治記念館を訪れます。日本の作家、太宰治(1909-1948)を記念する博物館には、古い家具や、装飾品、そして作家の作品のコレクションなどが展示されています。最後は、伝統的な日本の音楽を津軽三味線会館で体験してください。この博物館は津軽三味線の始祖と呼ばれる演奏者を記念し三味線を広く紹介するため設立されました。博物館では、様々な三味線を見ることができるほか、世界の弦楽器も展示されています。博物館の後、船へと戻ります。

### お一人様料金

- 大人: \$ 125
- 小人(3歳~13歳): \$ 112



MSC

EXCURSIONS

Discoveries designed for you

SCENICROUTE

## 青龍寺と浅虫温泉(ASAMUSHI HOT SPRING)- AOJ06



所要時間

5時間30分

この地域の文化をのんびりと訪ねるツアーの最初のハイライトは、青森市郊外に建つ青龍寺です。1982年に、青森ヒバなど全て日本産の材木を用いて建てられ、1984年には高さ21.35mの青銅製の仏像、昭和の大仏が建立されました。これは坐像の大仏としては日本で最も背の高いものです。続いて訪れる浅虫温泉では、ゆったりと温泉を味わっていただけます。露天風呂では、天然の湯に浸かりながら、素晴らしい風景をお楽しみいただけます。リラックスしていただいた後、バスで船へと戻ります。

注意：温泉には、刺青がある方や、水着を着たまま入ることはできません。バスタオル、フェイスタオルは用意されています。

**車いすと身体のご不自由な方へ：車椅子のお客様は、バスの乗り降りを行う際に一緒にヘルパーと同伴をしていただく必要があります。**  
バスはリフトがついていないため、折りたたみ式の車椅子を持参ください。

お一人様料金

- 大人: \$ 179
- 小人(3歳~13歳): \$ 162

## ウラジオストク (ロシア)

2018年8月7日(火)

CITYTOUR

## ウラジオストクハイライト(HIGHLIGHTS OF VLADIVOSTOK)- VVO01



所要時間

4時間

太平洋に面するロシア最大の港、ウラジオストク必見の場所を訪れる、ガイド付き半日ツアーをお楽しみください。初めに、金角湾(ザラトイ ローク)に掛けられた印象的な斜張橋を渡り、中央広場に立ち寄りながら、鷹の巣展望台へと登ります。ここからの街の眺めは素晴らしいものですが、100段ほどの階段を登らなければなりません。眺めを楽しんだ後は土産店を覗き、19世紀の凱旋門とアドミラルスガーデンに建つ潜水艦の記念碑へと向かいます。教会で催し物があれば、19世紀に建てられた聖母マリアカトリック教会を見学できるかもしれません。この教会は1938年に木造の建物が破壊されてしまいましたが、1997年に市民の要望を受けて再建されました。続いて訪れるのは、このあたりで最も古く人気も高いスポーツツーパーレクリエーションエリアでのひとときをお楽しみください。船へと戻る車窓からは、再び金角湾と海軍本部、港の素晴らしい風景をご覧ください。

注意：このツアーには、歩きやすい靴でご参加ください。バリアフリーではない場所もあるため、移動の補助や車椅子をご利用のお客様には適していません。控えめな服装でご参加ください(肩、膝のする服、タンクトップなど露出の多い服装はご遠慮ください)。渋滞を避けるため、ツアーで回る順番は変わることがあります。

ツアー参加者の人数により、鷹ノ巣展望台をバレエオペラ劇場の素晴らしい展望ポイントに変更することがあります。

ツアー所要時間には観光シーズンに見込まれる交通渋滞を考慮しています。交通渋滞がない場合には、ツアーの所要時間が短くなる場合があります。

お一人様料金

- 大人: \$ 99
- 小人(3歳~13歳): \$ 89

SCENICROUTE

## シベリア横断鉄道体験(TRANS-SIBERIAN RAILROAD EXPERIENCE)- VVO03



所要時間

5時間

伝説のシベリア横断鉄道に乗るチャンスです。短い時間ながらも美しい風景を楽しむことができます。また、車好き必見の博物館にも立ち寄りながら、街の風景を楽しむことができるガイド付き半日ツアーです。早速、シベリア横断鉄道へと乗り込み、街の郊外を通る美しい海岸沿いのルートをウゴリナヤ駅へと向かいます。バスへと乗り換え、近くのアンティーク自動車博物館を訪れます。ここには1920年代から70年代の50種類を超えるソビエトや、その他の国の車が展示され、全てまだ走ることができる状態で保管されています。その後、バスで街へと戻り中央広場に立ち寄ります。ウラジオストクのシンボルでもある戦車の砲塔を模した記念碑が広場の中央に立ち、プリモルスク州政府庁舎もあります。続いて鷹の巣展望台へと続き100段の階段を登り、街の風景、金角湾、サー・ノーマン・フォスターが設計した斜張橋の金角橋が架かる風景をお楽しみください。お土産店で思い出の品を選び船へと戻ります。

注意：このツアーには、歩きやすい靴でご参加ください。バリアフリーではない場所もあるため、移動の補助や車椅子をご利用のお客様には適していません。注意：外国通貨はツアーでご案内する土産物店でのみ使用できます。渋滞を避けるため、ツアーで回る順番は変わることがあります。

ツアー参加者の人数により、鷹ノ巣展望台をバレエオペラ劇場の素晴らしい展望ポイントに変更することがあります。ツアーの所要時間は、観光シーズンに見込まれる交通渋滞が考慮されています。

お一人様料金

- 大人: \$ 169
- 小人(3歳~13歳): \$ 152

CULTUREANDHISTORY

## ウラジオストク観光と民族ショー(VIEWS OF VLADIVOSTOK AND FOLKLORE SHOW)- VVO04



所要時間

3時間30分

1860年に軍の拠点として建設されて以来、国際交易の中心となっていたウラジオストクは、プリモルスク州の首都であるだけでなく、半島、岬、そして数々の島が広がる素晴らしい都市景観を誇っています。この半日ツアーは、ロシア民謡や舞踊、伝統的な衣装などを紹介する民族体験から始まります。パフォーマンスをご覧いただいた後は、地元の土産店を訪れ、旅の思い出の品を選びましょう。次に、バスでサー・ノーマン・フォスターが設計した斜張橋の金角橋を渡り、オペラ・バレエ劇場の展望台へと向かいます。素晴らしい街のスカイラインや港の風景を楽しんだ後は、中央広場へと向かい写真撮影などをお楽しみください。中央広場には、ウラジオストクのシンボルでもある戦車砲塔の記念碑と、プリモルスク州政府庁舎があります。この場所を最後に、船へと戻ります。

注意：このツアーには、歩きやすい靴でご参加ください。バリアフリーではない場所もあるため、移動の補助や車椅子をご利用のお客様には適していません。混雑を避けるため、ツアーで回る場所の順番を変更することがあります。

ツアー参加者の人数により、鷹ノ巣展望台をバレエオペラ劇場の素晴らしい眺望ポイントへと変更することがあります。ツアーの所要時間は観光シーズンに見込まれる交通渋滞のために、予定より長くなる場合があります。

お一人様料金

- 大人: \$ 149
- 小人(3歳~13歳): \$ 135



MSC

EXCURSIONS

Discoveries designed for you

## 仙台・石巻

2018年8月9日(木)

## CULTURE AND HISTORY

## 中尊寺(WORLD HERITAGE CHUSONJI TEMPLE)-SDJ01



所要時間

6時間30分



仙台、石巻からバスで北に1時間ほど走った北上山脈の麓の街、平泉に宗教的にも重要な旧跡を訪ねます。天台宗東北大本山中尊寺は、ユネスコ世界遺産に登録されています。この一帯の創建時期には諸説ありますが、寺自体は西暦850年頃に建てられたようです。最盛期には、この地には多く寺が立ち並んでいましたが、12世紀後半からの平泉の荒廃に伴い、この寺も顧みられることなく1337年に全焼しました。この時代に建てられ失われずに残る建物の1つが、全体に金箔が押された金色堂です。1124年に上棟された建物は、保護のために別の建物に覆われています。古刹の訪問を終えたら、バスで船へと戻ります。

## お一人様料金

- 大人: \$ 162
- 小人(3歳~13歳): \$ 145

## CITY TOUR

## 松島観光(MATSUSHIMA SIGHTSEEING)-SDJ02



所要時間

6時間30分



石巻と仙台の間に位置する海辺の町「松島」は、松の木が覆う小さな島々が散在する魅力的で美しい入江に恵まれています。このツアーは、2013年に世界で最も美しい湾クラブの仲間入りをした美しい風景の海を遊覧船で楽しむことから始まります。遊覧船からの眺めは、写真に残しておきたい見所が続きます。船を降りたら次の見所となる瑞巖寺へと向かいます。この有名な禅宗の寺は西暦828年に建立されました。金箔が施され美しく装飾された襖絵でも知られています。最後に訪れるのは、石巻の日和山公園です。かつての城の跡でもある丘の上の公園から眺める街と海岸線の風景は素晴らしいものです。また、2011年の地震の後、津波の被害を受けた人々の避難所としても使われた公園からは、今でも大きな災害の後を目にすることができます。

注意: 天候により、船が運休することがありますので予めご了承ください。

**車いすと身体のご不自由な方へ:** 車椅子のお客様は、バスの乗り降りを行う際に一緒にヘルパーと同伴をしていただく必要があります。

バスはリフトがついていないため、折りたたみ式の車椅子を持参ください。

## お一人様料金

- 大人: \$ 179
- 小人(3歳~13歳): \$ 162

## SCENIC ROUTE

## 金華山観光(KINKASAN SIGHTSEEING)-SDJ06



所要時間

6時間

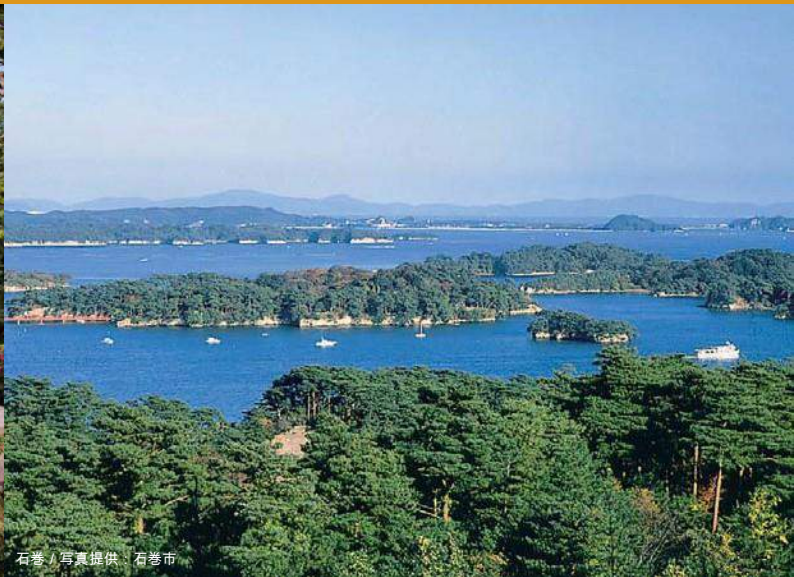


美しい風景を楽しむツアーは、バスとフェリーを使い金華山へと渡ります。この宮城県の小島は、神聖な場所として知られています。海拔約445mのこの島の最高点から、太平洋、仙台の街並み、そして栗駒山の眺めをお楽しみください。その後、8世紀に建てられた黄金山神社を訪れます。この神社は開運招福のご利益があるとされています。3年続けて神社にお参りすると、金銭的な問題が全て解決される と言われています。船へと戻る車窓からの美しい風景を楽しみながら、おつろぎください。

注意: 天候により、船が運休することがありますので予めご了承ください。

## お一人様料金

- 大人: \$ 182
- 小人(3歳~13歳): \$ 165



兼六園 / 写真提供：金沢市

石巻 / 写真提供：石巻市

## Difficulty Level ツアーの難易度



かんたん

階段や起伏、立ち時間が少ない



標準

傾斜、階段、起伏、長めの立ち時間等あり



ハード

健康状態が良好な人にも推奨される  
アクティブなツアー



車イス利用者、障害者に配慮したツアー

車椅子をご利用の方は、必ずバスの乗降を手助けしてくれる同行者をご参加ください。バスには車椅子専用のスペース、傾斜台や昇降機がないため、折りたたみ式の車椅子が必須となります。車椅子をご利用の方は、乗船後、すみやかにツアーオフィスにお越しください。スタッフが乗下船のサポートを致します。

## Key to symbols マークの意味



新登場



バスによる  
長距離移動



軽食付き



ショッピングあり



人気 NO.1



泳ぐ場合あり



ドリンク付き



ガイドなし



座席数に限りあり



試飲あり



昼食付き



ビデオ / 写真撮影(い  
ずれか、または両方)  
禁止、または有料

寄港地観光ツアーは MSC クルーズのお客様にそれぞれの寄港地で異なる観光ツアーを提供する目的で設定されているものです。上記の情報はあくまで事前案内であり、ツアー催行の有無は船上で最終的に決定されます。またツアー内容及び料金がクルーズ中に変更となる可能性がある旨、予めご了承ください。

寄港地観光ツアー及びアイトナリーは寄港地における諸事情や、その他不可抗力によるもの、当社が制御できない異例または予測不可能な状況によってツアー当日に変更/中止される場合があります。尚、寄港地観光ツアーは人気が高く、人数制限が設定されているツアーもある為、参加ご希望のお客様は事前のご予約をおすすめします。



M S C C R U I S E S . J P